

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 1251-1:2001

01-januar-2001

?f]c[YbY'dcgcXY'!'DfYa] bY'j U_i i a g_c']nc`]fUbY'dcgcXY'g'dfcghcfb]bcz̈_]'b] jY 'U'cX'%\$\$\$``]lfcj '!'%'XY. 'Cgbcj bY'nU\ hYj Y

Cryogenic vessels - Transportable vacuum insulated vessels of not more than 1000 litres volume - Part 1: Fundamental requirements

Kryo-Behälter - Orstbewegliche, vakuumisolierte Behälter mit einem Fassungsraum von nicht mehr als 1000 Liter - Teil 1: Grundanforderungen FVIII W

(standards, iteh.ai)
Récipients cryogéniques - Récipients transportables, isolés sous vide, d'un volume n'excédant pas 1000 litres - Partie 1: Exigences fondamentales

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1251-1-2001

ICS:

23.020.40 Proti mrazu odporne posode Cryogenic vessels

(kriogenske posode)

SIST EN 1251-1:2001 en

SIST EN 1251-1:2001

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 1251-1:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5-fe7fc00333b0/sist-en-1251-1-2001

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 1251-1

January 2000

ICS 23.020.40

English version

Cryogenic vessels - Transportable vacuum insulated vessels of not more than 1000 litres volume - Part 1: Fundamental requirements

Récipients cryogéniques - Récipients transportables, isolés sous vide, d'un volume n'excédant pas 1000 litres - Partie 1: Exigences fondamentales

Kryo-Behälter - Ortsbewegliche, vakuum-isolierte Behälter mit einem Fassungsraum von nicht mehr als 1000 Liter -Teil 1: Grundanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 19 June 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

fe7fc00333b0/sist-en-1251-1-2001



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2 EN 1251-1:2000

Contents

| Fore | eword | 3 |
|------------------------|--|--------|
| 1 | Scope | 4 |
| 2 | Normative references | |
| 3 | Definitions | |
| 4 | General requirements | 7 |
| 5 5.1 5.2 5.3 | Mechanical loads General Load during the pressure test Other mechanical loads | 7 7 |
| 6 | Chemical effects | 8 |
| 7 | Thermal conditions | 8 |
| 8 8.1 8.2 8.3 | Material Material properties Inspection certificate Materials for outer jackets and equipmentA.R.D. P.R.F.V.IF.W | 8 |
| 9 | Design, fabrication, inspection and testing and sitch ai | 9 |
| 10 | Marking and labelling | 9 |
| 11 | Final acceptance test SIST EN 1251-1:2001 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5- Periodic inspection 6:76:00333b0/sistem1251-1:2001 | 10 |
| 12 | Periodic inspection | 10 |

REPUBLIKA SLOVENIJA MMSTRSTVO ZA ŠCLSTVO, ZVANOST IN ŠPONT Ured 173 zn standarišezujo in maruslovjo Liublijana

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 268 "Cryogenic vessels", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

The standard has been submitted for reference into the RID and/or in the technical annexes of the ADR.

Therefore the standards listed in the normative references and covering basic requirements of the RID/ADR not addressed within the present standard are normative only when the standards themselves are referred to in the RID and/or in the technical annexes of the ADR.

The other parts of EN 1251 are Teh STANDARD PREVIEW

- Part 2: Design, fabrication, inspection and testing ids.iteh.ai)
- Part 3 : Operational requirements.

SIST EN 1251-1:2001

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5-fe7fc00333b0/sist-en-1251-1-2001

Page 4 EN 1251-1:2000

1 Scope

This standard specifies the fundamental requirements for transportable vacuum insulated cryogenic vessels of not more than 1 000 litres volume and designed to operate above atmospheric pressure. Appropriate parts may be used as a guidance for vessels designed to operate to the atmosphere.

This standard applies to transportable vacuum insulated cryogenic vessels for fluids as specified in 3.1 and is not applicable to such vessels designed for toxic fluids.

NOTE For the purposes of this standards, in the English and German versions, "cryogenic vessels" and "Tiefkalte Behälter" mean reciprocating "cryogenic receptacles" and "Kryo-Behälter" as defined in RID/ADR.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated references provisions from other publications. These normative references are cited at appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 1251-2, Cryogenic vessels - Transportable vacuum insulated vessels of not more than 1 000 litres volume - Part 2: Design, fabrication, inspection and testing

EN 1251-3, Cryogenic vessels - Transportable vacuum insulated vessels of not more than 1 000 litres volume - Part 3: Operational requirements (standards.iteh.ai)

EN 1252-1, Cryogenic vessels - Materials - Part 1: Mechanical characteristics for temperature below - 80 C SIST EN 1251-12001

EN 1626, Cryogenic vessels to Valves for cryogenic service rds/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5-fe7fc00333b0/sist-en-1251-1-2001

EN 1797-1, Cryogenic vessels - Gas/material compatibility - Part 1: Oxygen compatibility

EN 10204, Metallic products - Types of inspection documents

EN 12300, Cryogenic vessels - Cleanliness for cryogenic service

3 Definitions

For the purposes of this standard, the following definitions apply:

3.1

cryogenic fluid (refrigerated liquefied gas)

a gas which is partially liquid because of its low temperature¹⁾.In the context of all parts of prEN 1251 the (refrigerated but) non-toxic gases given in table 1 and mixtures of them are referred to as cryogenic fluids.

¹⁾ This includes totally evaporated liquids and supercritical fluids.

Table 1 : Refrigerated but non-toxic gases

| Item and group | Identification number, name and description 1) | | | |
|---|--|---|--|--|
| 3° A | A Asphyxiant gases | | | |
| | 1913 | Neon, refrigerated liquid | | |
| | 1951 | Argon, refrigerated liquid | | |
| | 1963 | Helium, refrigerated liquid | | |
| | 1970 | Krypton, refrigerated liquid | | |
| | 1977 | Nitrogen , refrigerated liquid | | |
| | 2187 | Carbon dioxide, refrigerated liquid | | |
| | 2591 | Xenon, refrigerated liquid | | |
| | 3136 | Trifluoromethane, refrigerated liquid | | |
| | 3158 | Gas, refrigerated liquid, N.O.S. ²⁾ | | |
| 3° O | Oxidizing gases | | | |
| | 1003 | Air, refrigerated liquid | | |
| | 1073 | Oxygen, refrigerated liquid | | |
| | 2201 | Nitrous oxide, refrigerated liquid | | |
| | 3311 | Gas, refrigerated liquid, oxidizing, N.O.S ²⁾ | | |
| 3° F | Flammab | le gases | | |
| | 1038 | Ethylene, refrigerated liquid 251-1:2001 | | |
| , | 1961 | http://standards.righ.ai/catalng/standards/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5- | | |
| | 1966 | fe7fc00333b0/sist-en-1251-1-2001 Hydrogen, refrigerated liquid | | |
| | 1972 | Methane, refrigerated liquid or natural gas, refrigerated liquid, with high methane content | | |
| | 3138 | Ethylene, acetylene and propylene mixture, refrigerated liquid, containing at least 71,5 % ethylene with not more than 22,5 % acetylene and not more than 6 % propylene | | |
| | 3312 | Gas, refrigerated liquid, flammable, N.O.S ²⁾ | | |
| 1) Item group, identification number, name and description according to ADR '97 | | | | |
| 2) N.O.S. = not otherwise specified | | | | |

2 2

transportable cryogenic vessel

a thermally insulated vessel intended for the transport of one or more cryogenic fluids, consisting of an inner vessel, an outer jacket, all of the valves and equipment together with any additional framework. This transportable cryogenic vessel represents a complete assembly ready for putting into service

3.3

thermal insulation

a vacuum interspace between the inner vessel and the outer jacket. The space may or may not be filled with material to reduce the heat transfer between the inner vessel and the outer jacket

3.4

inner vessel

the vessel intended to contain the cryogenic fluid

Page 6

EN 1251-1:2000

3.5

outer jacket

the gas-tight enclosure which contains the inner vessel and enables the vacuum to be established

3.6

normal operation

the intended operation of the vessel at maximum allowable pressure including the handling loads defined in 3.7

3.7

handling loads

the loads exerted on the transportable cryogenic vessel in all expected situations of transport including loading, unloading, moving by hand or fork lift truck

3.8

documentation

technical documents delivered by the manufacturer to the owner consisting of :

- all certificates establishing the conformity with this standard (e.g. material, pressure test, cleanliness, safety devices);
- a short description of the vessel (including characteristic data, etc.);
- a list of fluids and their net mass for which the cryogenic vessel is designed;
- an operating manual (for the user) which consists of :

iTeh STANDARD PREVIEW

- a short description of the vessel (including characteristic data, etc.); (standards.iteh.ai)
- 2) a statement that the vessel is in conformity with this standard and
- 2) a statement that the vesser is in conformity with this standard and

3) the instructions for normal operation SIST EN 1251-1:2001 the instructions for normal operation ai/catalog/standards/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5-

fe7fc00333b0/sist-en-1251-1-2001

3.9

piping system

all pipes which can come in contact with cryogenic fluids including their valves, fittings, pressure relief devices as well as their supports

3.10

equipment

device which have a safety related function with respect to pressure containment and/or control (e.g. protective or limiting devices, regulating and monitoring devices, valves, indicators)

3.11

manufacturer of the transportable cryogenic vessel

the company which carries out the final assembly of the transportable cryogenic vessel

3.12

volume of the inner vessel

the volume of the shell, excluding nozzles, pipes etc. determined at minimum design temperature and atmospheric pressure

3.13

tare mass

the mass of the empty transportable cryogenic vessel

3.14

net mass

the maximum allowable mass of the cryogenic fluid which may be filled

3.15

gross mass

the sum of tare mass plus net mass

3.16

pressure

a pressure relative to atmospheric pressure, i.e. gauge pressure. As a consequence, vacuum is designated by a negative value.

4 General requirements

The transportable cryogenic vessel shall safely withstand the mechanical and thermal loads and the chemical effects encountered during pressure test and normal operation. These requirements are deemed to be satisfied if clauses 5 to 9 are fulfilled. The vessel shall be marked in accordance with clause 10, tested in accordance with clauses 11 and 12 and operated in accordance with EN 1251-3.

5 Mechanical loads

5.1 General

The transportable cryogenic vessel shall resist the mechanical loads mentioned in clause 4 without such deformation which could affect safety and which could lead to leakage. This requirement can be validated by:

- calculation;
- experimental method ;
- calculation and experimental method (standards.iteh.ai)

in accordance with prEN 1251-2.

The mechanical loads to be considered are given in 5.2 and 5.301 https://standards.iteh.avcatalog/standards/sist/7b66e0dd-de43-432e-a2e5-

fe7fc00333b0/sist-en-1251-1-2001

5.2 Load during the pressure test

The loads exerted during the pressure test is:

$$P_t \ge 1.3(P_s + 1)$$
 bar

where:

- P_t is the test pressure (in bar);
- P_s is the maximum allowable pressure (= relief device set pressure) (in bar);
- + 1 is the allowance for external vacuum (in bar).

5.3 Other mechanical loads

- 5.3.1 The following loads shall be considered to act in combination where relevant:
- a pressure equal to the maximum allowable pressure in the inner vessel and pipework;
- the pressure exerted by the liquid when filled to capacity;
- loads produced by the thermal movement of the inner vessel, outer jacket and interspace piping;
- loads imposed in lifting and handling fixtures (at the vessel);
- full vacuum in the outer jacket;